# Piotr KOSTENCKI<sup>\*</sup>, Beata ŁĘTKOWSKA<sup>\*\*</sup>, Rafał NOWOWIEJSKI<sup>\*</sup>

# POLOWE BADANIA ODPORNOŚCI NA ZUŻYCIE ŚCIERNE LEMIESZY PŁUŻNYCH WYKONANYCH ZE STALI Z DODATKIEM BORU

# FIELD TESTS OF RESISTANCE TO ABRASIVE WEAR OF PLOUGHSHARES MADE OF BORON STEEL

#### Słowa kluczowe:

lemiesze płużne, trwałość, zużycie, stale z borem

#### Key words:

ploughshares, durability, wear, boron steel

#### Streszczenie

Przedstawiono wyniki badań trwałości i zużycia lemieszy płużnych wykonanych z trzech gatunków stali z dodatkiem boru: Hardox 500, B27 oraz stali stosowanej przez firmę Lemken. W trakcie badań wykonywana była orka siewna na glebach piaszczystych. W celu oceny zużycia lemieszy ustalono zmianę ich obrysu, ubytek grubości, szerokość pasma zużycia powstałego na powierzchni przyłożenia, chropowatość powierzchni roboczej oraz ubytek masy.

<sup>\*</sup> Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie, Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa, Katedra Inżynierii Systemów Agrotechnicznych.

<sup>\*\*</sup> Politechnika Wrocławska, Instytut Materiałoznawstwa i Mechaniki Technicznej, Zakład Materiałoznawstwa.

Stwierdzono porównywalną odporność na zużycie ścierne badanych stali, przy czym między badanymi elementami występowały względnie niewielkie różnice w zużyciu.

#### WPROWADZENIE

Użytkownicy sprzętu rolniczego oczekują takich rozwiązań konstrukcyjnych elementów roboczych narzędzi pracujących w glebie, które charakteryzują się dużą trwałością i niską ceną. Obecnie większość maszyn i narzędzi rolniczych stosowanych podczas uprawy gleby posiada dobrze spełniające swoja funkcje zabezpieczenia chroniące elementy robocze przed przeciażeniem powstającym z reguły w wyniku uderzenia o osadzone w glebie kamienie. Stąd najczęstszą przyczyną stanu granicznego zużycia elementów jest zmiana geometrii wywołana zużyciem ściernym zachodzącym podczas ich pracy w masie ściernej, jaką stanowi gleba [L. 18]. Elementami ulegającymi względnie szybkiemu zużywaniu z uwagi na przenoszone duże obciążenia i skrawający sposób oddziaływania na glebę są lemiesze płużne [L. 14, 18]. Trwałość lemieszy płużnych i innych elementów roboczych narzędzi rolniczych pracujących w glebie oraz przebieg procesu ich zużywania zależy od wielu czynników, które można zakwalifikować do dwóch grup. Jedną stanowią czynniki determinujące warunki pracy elementów. Są to czynniki glebowe, na które użytkownicy sprzętu rolniczego nie mają wpływu, oraz czynniki eksploatacyjne [L. 13, 14]. Druga grupa czynników obejmuje cechy konstrukcyjne elementów roboczych, a więc ich kształt, odporność na zużycie ścierne zastosowanego materiału i formę ewentualnego wzmocnienia. Na intensywność zużycia lemieszy wpływ ma również sposób zamocowania korpusów płużnych [L. 5, 19]. Geometria elementów wynika z ich funkcji, a więc przewidzianego sposobu oddziaływania na glebę, z czym wiąże się niewielka swoboda modyfikacji kształtu elementów w celu zwiększenia ich trwałości. Istnieje natomiast możliwość konstrukcyjnego dzielenia elementów roboczych na oddzielne części z uwzględnieniem stref o różnej intensywności zużywania się. Niestety takie rozwiązania mogą powodować znaczny wzrost złożoności nie tylko elementów roboczych, ale też elementów ich obsady, negatywnie wpływający na aspekt ekonomiczny. Obecnie najczęstszą formą wzmocnienia elementów realizowaną w procesie produkcyjnym jest ich napawanie twardymi stopami w obszarach podlegających intensywnemu zużyciu ściernemu [L. 11, 13, 15]. Prawidłowo wykonana napoina, tzn. o właściwie dobranym materiale i strefie napawania, powinna przyczynić się do wzrostu trwałości elementów. Jednak ten zabieg technologiczny również wpływa na wzrost kosztów wytwarzania elementów. Zatem zwiększenia trwałości elementów roboczych rolniczych narzędzi uprawowych należy poszukiwać w doborze materiału i sposobie jego obróbki cieplnej.

W Polsce przez wiele lat zalecaną stalą na elementy robocze narzędzi rolniczych przeznaczonych do uprawy gleby, w szczególności lemieszy płużnych, 3-2013

była stal 40GS, którą w latach 80. ubiegłego wieku zastąpiono stalą 38GSA [L. 6, BN-85/0642-48]. Dla lemieszy wykonanych z tej stali prowadzono prace nad zastąpieniem standardowych zabiegów cieplnych obróbką cieplno-plastyczną, poprawiającą właściwości elementów [L. 1, 20]. Poszukiwano również nowych rozwiązań materiałowych na elementy robocze narzędzi uprawowych. Między innymi eksperymentowano z zastosowaniem żeliw ADI, staliwa L30GS, L35GSM i staliwa chromowo-niklowo-molibdenowego [L. 7–10, 16]. Podejmowano również badania dotyczące oceny wpływu hartowania bainitycznego i hartowania powierzchniowego przez naświetlanie laserem na zużycie ścierne wybranych gatunków stali pracujących w glebie [L. 6].

Obecnie na rynku krajowym coraz szerzej dostępne są blachy wykonane z niskostopowych i niskowęglowych stali z borem, określanych przez producentów jako stale odporne na ścieranie. Do stali tych należą między innymi stale Hardox (wytwarzane przez szwedzki koncern hutniczy SSAB Oxelösund) stale B13S, B24, B27 i stale Raex (produkowana przez fińską korporację Rautaruukki), a także stal 28MCB5 (produkowana przez włoską spółkę Zerneri Acciai Company). Według producentów przykładowe zastosowania tych materiałów to: okładziny i zużywalne części maszyn i urządzeń, płyty trudnościeralne, podajniki, leje, elementy robocze maszyn do robót ziemnych, sita i przesiewacze rusztowe, zużywalne części maszyn górniczych, betoniarek i maszyn do obróbki drewna, przenośniki śrubowe, łopatki wentylatorów, ostrza, łańcuchy, narzędzia itp. Cechą tych stali jest duża drobnoziarnistość struktur martenzytycznych lub pomartenzytycznych, uzyskiwana po obróbce cieplnej, wpływająca na wysoka ich wytrzymałość, udarność i odporność na zużycie ścierne. Właściwości te otrzymywane są w wyniku ściśle dobranego składu chemicznego i niskiej zawartości fosforu oraz siarki. Skład chemiczny stali zróżnicowany jest w zależności od grubości blachy. Uzyskuje się w ten sposób właściwa hartowność materiału, gwarantującą jednorodność struktury blachy. W zależności od producenta i wyrobu blachy dostarczane są w stanie po walcowaniu na gorąco lub dodatkowo po obróbce cieplnej (hartowaniu lub hartowaniu z odpuszczaniem). Stale te mogą być skrawane za pomocą narzędzi wykonanych ze stali szybkotnących lub węglików spiekanych oraz cięte różnymi technikami, gięte i spawane przy zachowaniu określonych wymogów technologicznych [L. 2-4].

W Polsce omawiane materiały wykorzystywane są już przez niektórych producentów sprzętu rolniczego jako materiał bazowy do wytwarzania elementów pracujących w glebie, w szczególności przy produkcji lemieszy płużnych. Jednak właściwości tych materiałów są w małym stopniu zbadane, szczególnie w odniesieniu do konkretnych zastosowań [4]. Stąd celem badań było określenie trwałości i zużycia lemieszy płużnych wykonanych z wybranych gatunków stali z borem podczas ich pracy w standardowych warunkach eksploatacyjnych.

# OBIEKTY, WARUNKI I METODYKA BADAŃ

W badaniach zastosowano lemiesze wykonane ze stali Hardox 500 (2 szt.), stali B27 (3 szt.) oraz dla celów porównawczych lemiesze firmy Lemken (3 szt.). Gatunki stali, z których zostały wykonane elementy, zakwalifikować można do niskostopowych i niskowęglowych stali z borem. Skład chemiczny stali Hardox 500 i stali B27 podano w **Tabeli 1**. Natomiast składu chemicznego stali stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken nie przedstawiono, kierując się zauważalną strategią firmy, która w żadnych materiałach o swoich wyrobach nie podaje szczegółowych informacji dotyczących stosowanych materiałów.

#### Tabela 1. Skład chemiczny stali Hardox 500 i B27

	Zawartość poszczególnych składników w stali, %						
znaczenie ładników	Hardox 500			B27			
	dane producenta <sup>1)</sup>		dane producenta <sup>2)</sup>	metoda spektralna <sup>3)</sup>	metoda grawime- tryczna <sup>3)</sup>	dane producenta <sup>4)</sup>	
sk O	grubość blachy			grubość blachy		analiza	
	10 mm	12 mm	4–13 mm	1	10 mm		
С	0,25	0,25	max 0,27	0,230	0,230	0,27	
Si	0,25	0,26	max 0,70	0,270	0,200	0,25	
Mn	0,71	0,72	max 1,60	1,330	1,200	1,20	
Cr	0,61	0,60	max 1,00	0,370	0,330	0,30	
Ni	0,04	0,04	max 0,25	0,060	0,100	b.d.	
Mo	0,021	0,019	max 0,25	0,008	<i>b.m.p</i> .	-	
В	0,002	0,001	max 0,004	0,001	<i>b.m.p</i> .	0,002	
V	b.d.			0,016	n.ś.	b.d.	
W	b.d.			0,007	n.ś.	b.d.	
Cu	b.d.		0,040	n.ś.	b.d.		
Al	b.d.			0,030	n.ś.	b.d.	
Ti	b.d.			0,040	n.ś.	b.d.	
Co	b.d.			0,040	<i>b.m.p</i> .	b.d.	
Nb	b.d.			0,013	<i>b.m.p</i> .	b.d.	
Р	0,008	0,006	max 0,025	0,009	0,018	b.d.	
S	0,002	0,001	max 0,010	0,009	0,015	b.d.	

Table 1. Chemical composition of Hardox 500 and B27 steel

<sup>1)</sup> – dane według atestów dostarczonych przez polskiego dystrybutora stali, <sup>2)</sup> – dane z materiałów informacyjnych firmy SSAB [2], <sup>3)</sup> – skład chemiczny ustalony we własnym zakresie, <sup>4)</sup> – dane z materiałów informacyjnych firmy Ruukki **[L. 3]**,

b.d. - brak danych, b.m.p. - brak możliwości pomiaru, n.ś. - nikłe ślady

Blachy ze stali Hardox 500 dostarczane są w stanie po obróbce cieplnej. Zgodnie z danymi producenta stal ta charakteryzuje się twardością w granicach 470÷540 HBW (dla zakresu grubości blachy 4÷32 mm), granicą plastyczności  $R_{0,2} = 1300$  MPa, wytrzymałością na rozciąganie  $R_m = 1550$  MPa, wydłużeniem względnym  $A_5 = 10$ % i udarnością KV<sub>40</sub> = 30 J [2]. Natomiast blachy wykonane ze stali B27 dostarczane są w stanie po walcowaniu na gorąco (struktura ferrytyczno-perlityczna) i przeznaczone są do obróbki cieplnej. Według danych producenta typowe właściwości mechaniczne uzyskiwane po hartowaniu stali B27 w oleju wynoszą: twardość 380 HBW, granica plastyczności  $R_e = 1000$  MPa, wytrzymałość na rozciąganie  $R_m = 1250$  MPa, wydłużenie  $A_5 = 8$ %, a po hartowaniu w wodzie: 460 HBW,  $R_e = 1200$  MPa,  $R_m = 1600$  MPa,  $A_5 = 6$ %, KV.  $_{40} = 20$  J [3].

Mase i podstawowe wymiary testowanych elementów podano w Tabeli 2. Lemiesze ze stali Hardox 500 wykonane zostały (według dostarczonych rysunków) przez polskiego dystrybutora stali Hardox, tj. przedsiębiorstwo Stal-Hurt z Marciszowa. Natomiast lemiesze wykonane ze stali B27 pochodziły z przedsiębiorstwa Unirol (oznaczenie: dziób - B2SP, część trapezowa - SB45P). Elementy te formowano metoda odkuwania i były one przez producenta hartowane w wodzie. Według danych firmy Ruukki temperatura austenizacji stali B27 wynosi 910÷930°C [3]. Jeden z lemieszy we własnym zakresie poddano odpuszczaniu (temperatura i czas wygrzewania - 200°C i 2 godziny, studzenie na powietrzu). Jak już zaznaczono, do celów porównawczych użyte zostały lemiesze przedsiębiorstwa Lemken - dzioby i części trapezowe o oznaczeniu odpowiednio 336 4050 i 335 2030 (dwa komplety) oraz 336 4051 i 335 2131 (jeden komplet). Geometria dziobów 336 4050 i 336 4051 jest taka sama, przy czym ostatni przeznaczony jest do stosowania przy korpusach na lewo odkładających glebę. Natomiast części trapezowe 335 2030 i 336 4051 (ostatnie przeznaczone są również do korpusów na lewo odkładających glebę) mają różne wymiary (Tab. 2). Najistotniejsze różnice dotyczą grubości blachy, z której zostały wykonane (odpowiednio 10 i 11 mm) oraz sposobu zaostrzenia (części 335 2030 fazowane są na dużej szerokości, wynoszącej około 75 mm, a elementy 336 4051 na szerokości około 40 mm). Grubość elementów wykonanych z cieńszej blachy jest zatem w dużym zakresie zmniejszona przez szerokie fazowanie. Części trapezowe o tak różniącej się geometrii zastosowano w celu oceny wpływu grubości elementów na ich trwałość i zużycie, co było dodatkowym zamierzeniem badań.



#### Tabela 2. Ważniejsze wymiary lemieszy stosowanych w badaniach i ich masa

Table 2. More important dimensions of ploughshares used in research and their mass

<sup>1)</sup> – element odkuwany o zmiennej grubości (od około 9 do 15 mm – maksymalna grubość występuje przy krawędzi polowej, w okolicy połowy jej długości), <sup>2)</sup> – element zaostrzony od strony powierzchni roboczej

Na **Rysunku 1** przedstawiono zdjęcia mikrostruktur stali stosowanych na badane elementy. Do wytrawienia próbek wykorzystano odczynniki chemiczne przeznaczone do stali niskostopowej i niestopowej (PN-61/H-04503). Obserwacje mikrostruktury prowadzono za pomocą mikroskopu świetlnego Neophot 32, a rejestrację obrazów wykonano sprzężoną z mikroskopem kamerą cyfrową Visitron Systems z zastosowaniem oprogramowania Spot Advanced. Badania przeprowadzono w Zakładzie Materiałoznawstwa Instytutu Materiałoznawstwa i Mechaniki Technicznej Politechniki Wrocławskiej. Stwierdzono, że stal Hardox 500 charakteryzuje się strukturą pomartenzytyczną o dużej jednorodności.



- Rys. 1. Zdjęcia mikrostruktur badanych stali (trawiono Mi1Fe, mikroskopia świetlna): a – stal Hardox 500 w stanie dostarczenia przez producenta – martenzyt odpuszczania, b – stal B27 po hartowaniu – martenzyt listwowy, c – stal B27 po hartowaniu i odpuszczaniu – martenzyt odpuszczania, d – stal stosowana przez przedsiębiorstwo Lemken – martenzyt listwowy
- Fig. 1. Photos of microstructures of the steels under research (etched with Mi1Fe, light microscopy): a – Hardox 500 steel delivery state – tempered martensite, b – B27 steel after hardening – martensite, c – B27 steel after hardening and tempering – tempered martensite, d – steel used by Lemken Company – martensite

Struktura ta zbliżona jest do sorbitu odpuszczania (martenzyt wysokoodpuszczany) z wydzieleniami drobnych węglików rozłożonych wewnątrz ziaren martenzytu. W niektórych obszarach widoczne są granice byłego austenitu. Natomiast w wyniku hartowania stali B27 powstaje struktura listwowego martenzytu (typowa dla stali niskowęglowych) wraz z wydzieleniami pojedynczych, drobnych węglików wewnątrz listew martenzytu (**Rys. 2**). Zaobserwowano również występowanie obszarów o budowie bainitycznej. Odpuszczana w temperaturze 200°C stal B27 cechuje się strukturą listwowego martenzytu odpuszczania z wydzieleniami węglików. Wyraźnie zauważalne są granice byłego austenitu i obszary bainityczne. Natomiast mikrostrukturę stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken tworzy niskowęglowy martenzyt o budowie listwowej (z względnie licznymi wydzieleniami azotku tytanu). Badane stale charakteryzują się zatem zbliżoną strukturą typu martenzytycznego (niekiedy z obszarami bainitycznymi), przy czym listwy martenzytu w stali Hardox 500 i stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken są drobniejsze niż w stali B27.



- Rys. 2. Martenzyt hartowania z wydzieleniami węglików, stal B27 po hartowaniu; na fragmencie powiększonym wydzielenie węglika na granicy listew martenzytu (trawiono Mi1F, elektronowy mikroskop skaningowy firmy JEOL typ JSM-7800F, napięcie przyspieszające 0,5 kV)
- Fig. 2. Hardening martensite with released carbide, B27 steel after hardening; on the enlarged fragment release of carbide on the edge of martensite strips (etched with Mi1Fe, scanning electron microscope made by JEOL Company type JSM-7800F, accelerating voltage 0,5 kV)

Pomiary trwałości i zużycia lemieszy przeprowadzono w 2012 r. na polach Spółdzielczej Agrofirmy Witkowo podczas orek siewnych wykonywanych pod zasiew rzepaku. Przy pomiarach wykorzystano obracalny, 7-skibowy, półzawieszany pług EuroDiamant firmy Lemken z korpusami o pełnych odkładnicach. Korpusy pługa posiadały automatyczne zabezpieczenia przed przeciążeniem. Badane elementy montowano w zasadzie na korpusach prawostronnie odkładajacych glebe. Elementy wykonane ze stali Hardox 500 umieszczono na czwartym i piątym korpusie pługa. Natomiast wykonane ze stali B27 i poddane hartowaniu – na pierwszym i drugim, a hartowane i odpuszczane – na szóstym korpusie pługa. Oryginalne lemiesze przedsiębiorstwa Lemken, w których zastosowano części trapezowe wykonane z blachy o grubości 10 mm, zamocowano na trzecim i siódmym korpusie, natomiast lemiesz z częścią trapezową o grubości 11 mm umieszczono na pierwszym korpusie lewostronnie odkładającym glebę. Podczas orki dziób i część trapezowa czwartego korpusu pługa (elementy ze stali Hardox) pracowały w śladzie przejazdu przedniego i tylnego koła ciągnika, a część trapezowa z trzeciego korpusu (element firmy Lemken) – w śladzie przejazdu tylko tylnego koła. W śladzie przejazdu koła podporowego pługa pracował lemiesz firmy Lemken, umieszczony na ostatnim, siódmym korpusie pługa.

W czasie badań uprawiano pola po zbożach, w większości z wykonaną wcześniej uprawą pożniwną. Stan uprawianej gleby oraz parametry orki przedstawiono w **Tabeli 3**. Zgodnie z danymi podanymi na mapach glebowo-rolniczych pług pracował na glebach piaszczystych z dominacją piasku gliniastego mocnego pylastego, piasku gliniastego lekkiego i piasku gliniastego mocnego (**Tab. 3**). W **Tabeli 4** podano przykładowe uziarnienie gleby z obszaru badań, wykonane zgodnie z ustaleniami przyjętymi przez Polskie Towarzystwo Gleboznawcze w 2008 r., a także według klasyfikacji stosowanej do 1976 r., na podstawie której opracowane zostały mapy glebowo-rolnicze. Gleby, z których pobrano próbki, według aktualnej klasyfikacji zaliczyć należy do piasku gliniastego drobnoziarnistego lub gliny drobnopiaszczystej. W uprawianej glebie zawartość żwiru, drobnych i dużych kamieni była mała (**Tab. 3**). Pod względem zakamieniania były to gleby mało kamieniste, które zawierają powyżej 5 do 20 t kamieni na 1 ha (PN-90/R-55003).

Zgodnie z podziałem Polskiego Towarzystwa Gleboznawczego uprawiano gleby lekko kwaśne i obojętne (odczyn gleb lekko kwaśnych zawiera się w przedziale 5,6÷6,5, a obojętnych 6,6÷7,2 pH<sub>(KCI)</sub>). Powyższy parametr jest o tyle ważny, że stwierdzono intensywniejszy przebieg procesu zużycia ściernego stali w środowisku kwaśnym [L. 12, 17], wywołany prawdopodobnie wpływem kruchości wodorowej [L. 21]. Wartości gęstości objętościowej, zwięzłości i naprężeń ścinających były typowe dla stanu gleby po uprawie zbóż, przy charakterystycznej dla okresu letniego obniżonej jej wilgotności. Podczas badań wykonywano orkę o głębokości nieco większej od zazwyczaj podawanego zakresu dla orek siewnych.

#### Tabela 3. Charakterystyka warunków pracy badanych elementów

Table 3. Working conditions characteristics of elements under research

Wielkość	Warstwa gleby	Wartość		
		pgmp	28	
		pgl	26	
		pgm	18	
Udział poszczególnych gatunków gleb		glp	11	
w warstwie ornej pól ** <sup>)</sup> , %		ps	6	
		pglp	5	
		gl	4	
		inne (ż, psp, iłp)	2	
Zawartość żwiru w glabia %	warstwa orna	<b>2,6</b> * <sup>)</sup>	s = 1,1	
Zawattose Zwitu w glebie, 70 <sub>wag.</sub>		<b>4,3</b> **) s = 1,8		
Zawartość w warstwie ornej małych kamieni		<b>155000 szt.·ha</b> <sup>-1</sup> s =	= 100830	
(~2–10 cm)		$12,2 \text{ t}\cdot\text{ha}^{-1}$ s	= 10,6	
Liczba dużych kamieni, powodujących uru- chomienie mechanizmów zabezpieczających korpusy pługa, szt. ha <sup>-1</sup>		2,1	s = 2,5	
Zawartość próchnicy w glebie, %		<b>1,75</b> s = 0,31		
Odczyn gleby, pH w KCl		6,10 ÷ 7,15		
	0 - 10 cm	13,4	s = 1,9	
Wilgotność aktualna wagowa gleby, %	10 - 20 cm	13,8	s = 1,7	
	20 - 30 cm	13,5	s = 1,6	
	0 - 10 cm	1,42	s = 0,16	
Gęstość objętościowa gleby, g·cm⁻³	10 - 20 cm	1,58	s = 0,08	
	20 - 30 cm	1,59	s = 0,08	
	0 - 10 cm	812	s = 417	
Zwięzłość gleby, kPa	10 - 20 cm	1692	s = 543	
	20 - 30 cm	2613	s = 453	
	0 - 10 cm	28	s = 16	
Naprężenia ścinające glebę, kPa	10 - 20 cm	45	s = 16	
	20 - 30 cm	57	s = 13	
Prędkość pracy pługa, m·s <sup>-1</sup>	2,49	s=0,07		
Głębokość robocza pługa, cm	23,4	s=2,0		
Szerokość robocza korpusu, cm	46,9	s =1,4		

pgmp – piasek gliniasty mocny pylasty, pgl – piasek gliniasty lekki, pgm – piasek gliniasty mocny, glp – glina lekka pylasta, ps – piasek słabogliniasty, pglp – piasek gliniasty lekki pylasty, gl – glina lekka, ż – żwir, psp – piasek słabogliniasty pylasty, iłp – ił pylasty, \*<sup>0</sup> wg aktualnych oznaczeń PTG, \*\*<sup>0</sup> wg wcześniejszych oznaczeń PTG, s – odchylenie standardowe.

zgodnie	lebowo-		•
awcze w 2008 r., b –	vane zostały mapy g		
bozn	racov		
Gle	iqo i		,
stwo	tórej		1
urzys	ıg k		•
Tows	wedh		1
skie '	<b>r</b> .		
Pol	1976		:
zəz.	qo		
ı pr	1a e		;
tych	wai		,
yjęt	080		,
prz	0 st		
leń	zeg		
ısta	awc		
lg t	0ZD		,
edh	lebo		
Ň	3		,
ä	stw		
nej	rzys		:
v or	wa)		
stw	Ê		
varg	ieg		
A Z	lski		
leby	Po		
e g	lCją		,
ieni	fik	ze	
arn	lasy	nic	,
Uzi	zk	-ro	ł
4.			
bela			,
La			

Surface soil graining; a - according to the settlements accepted by Polish Soil-science Society (Polskie Towarzystwo Gleboznawcze) in 2008, b - according to the classification of Polish Soil-science Society applied until 1976 according to which soil-agricultural maps were drawn Table 4.

pgdr – piasek gliniasty drobnoziarnisty, gpdr – glina drobnopiaszczysta pgmp – piasek gliniasty mocny pylasty, płz – pył zwykły

Przy pomiarze powyższych wielkości stosowano następujące metody: uziarnienie gleby i udział żwiru wyznaczono dla zbiorczych prób glebowych odpowiednio metodą areometryczną Casagrande'a w modyfikacji Prószyńskiego oraz metodą sitową; zawartość drobnych kamieni określono, selekcjonując je w kolejnych próbach z gleby odpowiadającej 1 m<sup>2</sup> warstwy ornej, natomiast liczbę dużych kamieni – zliczając zadziałania mechanizmów zabezpieczających korpusy pługa przed przeciażeniem przy uprawie określonej powierzchni pola; zawartość próchnicy ustalono również dla zbiorczych prób glebowych na podstawie zawartości węgla organicznego oznaczonej za pomocą analizatora CHNS firmy Costech; odczyn gleby oznaczano metodą potencjometryczna; wilgotność i gęstość objętościową gleby wyznaczano metodą suszarkowo-wagową, wykorzystując cylinderki Kopecky ego o objętości 100 cm3; zwięzłość gleby mierzono za pomocą zwięzłościomierza sprężynowego wykonanego przez Instytut Agrofizyki PAN i wyposażonego w stożek o średnicy podstawy 19 mm oraz kącie wierzchołkowym 30°; do określenia wartości naprężeń ścinających glebę wykorzystano ścinarkę obrotową firmy Geonor, typ Vane Tester H-60, zakończoną krzyżakiem o szerokości 20 i wysokości 40 mm; prędkość, szerokość i głębokość orki mierzono zgodnie z wytycznymi podanymi w PN-90/R-55021.

Badania obejmowały ustalenie trwałości testowanych lemieszy i określenie ich zużycia. Zmierzono również parametry charakteryzujące chropowatość powierzchni roboczej dziobów i części trapezowych po ich eksploatacji w glebie.

Jako kryteria demontażu badanych elementów przyjęto trzy potencjalne ich stany uniemożliwiające dalszą eksploatację, a mianowicie:

- zmianę obrysu, przy której na ścieranie narażone są elementy obsady,
- zużycie awaryjne (wygięcie lub złamanie),
- powstanie szerokiego pasma zużycia na powierzchni przyłożenia, przy którym poprawne zagłębianie się pługa lub utrzymanie zadanej głębokości pracy jest zaburzone.

Zużycie elementów określono wagowo (z dokładnością  $\pm 0,1$  g) oraz stosując pomiary liniowe, za pomocą których ustalono zmianę obrysu, ubytek grubości elementów i szerokość pasma zużycia wytworzonego na ich powierzchni przyłożenia. Miejsca pomiaru zmiany obrysu i ubytku grubości lemieszy przedstawiono na **Rys. 3 i 4**. Szerokość pasma zużycia mierzono za pomocą suwmiarki, prostopadle do krawędzi ostrza lemieszy z uwzględnieniem promienia jego zaokrąglenia (**Rys. 5**). Pomiary te wykonywano w miejscach odpowiadających liniom pomiarowym od  $1_4$  do  $1_{12}$  i linii pomiarowej A (**Rys. 3**), w której obrys zużytej części dziobowej lemiesza jest najbardziej wysunięty do przodu.

Profil roboczej powierzchni elementów określano za pomocą profilografometru Hommel Tester T1000. Dla każdego elementu pomiary wykonywano na dwóch odcinkach pomiarowych o długości 15 mm.



**Rys. 3.** Miejsca pomiaru zmiany obrysu lemieszy – linie pomiarowe od  $I_1$  do  $I_{12}$  i linie A, B Fig. 3. Measuring points of the ploughshare contour change – measuring lines  $I_1$  to  $I_{12}$  and A, B lines

99

20

~110)

9

100

100

90

~33÷55)

45

(~19÷23)

9E

<del>م</del>

50

TITLE

ŝ

30 80

50

ŝ

ő

-----

07

5 6

50

IN THE PARTY OF

200

=

g 12

с 2



orientacyjna linia obrysu zużytego lemiesza

bazy przykładania szablonów

Rys. 4. Miejsca pomiaru zmiany grubości lemieszy – punkty pomiarowe od g $_1$  do g $_{13}$  Fig. 4. Measuring points of ploughshare thickness change – measuring points from g $_1$  to g $_{13}$ 



- Rys. 5. Sposób pomiaru szerokości pasma zużycia S wytwarzającego się na powierzchni przyłożenia lemieszy: R promień zaokrąglenia krawędzi ostrza lemiesza
- Fig. 5. Measurement method of the width of wear band S formed on the surface of contact of ploughshares: R rounding radius of the edge of ploughshare blade

# WYNIKI BADAŃ I ICH OMÓWIENIE

Na **Rysunku 6** przedstawiono przykładowy poeksploatacyjny stan lemieszy. Natomiast w **Tabeli 5** podano powierzchnię uprawionego pola przez badane elementy oraz przyczyny ich demontażu.



- Rys. 6. Przykładowy stan lemieszy po eksploatacji: a lemiesz wykonany ze stali Hardox 500, b – lemiesz wykonany ze stali B27, hartowany, c – lemiesz firmy Lemken, część trapezowa o grubości 10 mm
- Fig. 6. Exemplary ploughshare state after exploitation: a ploughshare made of Hardox 500 steel, b – ploughshare made of B27 steel, hardened, c – ploughshare made by Lemken Company, trapezoidal part thickness 10 mm

### Tabela 5. Zaorana przez elementy powierzchnia pola i przyczyny ich demontażu

 Table 5. Ploughed elements of the field surface and the cause of their dismantling

Element	Uprawiona powierzchnia, ha/element	Przyczyna demontażu elementów	Orientacyjny zapas długości lub szero- kości elementów, cm		
DZIOBY wykonane ze stali:					
Hardox 500	5,57	nieznaczne wygięcie do przodu czubków dziobów i wywołane tym ścieranie się nakrętek śrub mocujących elementy	4,0 i 5,0		
B27, hartowane			0,5 i 1,0		
B27, hartowane i odpuszczane	7,36		1,5		
stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken, współpracujące z częścią trapezową o grubości początkowej: 10 mm 11 mm		trudności z zagłębianiem się korpusów pługa	2,0 i 2,5 0,5		
CZĘŚCI TRAPEZOWE wykonane ze stali:					
Hardox 500			0,8 i 1,0		
B27, hartowane	24,00	ścieranie się nakrętek śrub mocujących elemen- ty, wywołane ubytkiem ich szerokości w obsza- rze linii pomiarowych $1_8$ $\div 1_{10}$	brak zapasu		
B27, hartowane i odpuszczane			brak zapasu		
stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken, o grubości początkowej: 10 mm 11 mm			1,0 i brak zapasu 0,8		

Powodem demontażu części dziobowych była trudność z zagłębianiem się korpusów pługa, stąd elementy te posiadały pewien "zapas" długości, który w dogodniejszych warunkach orki umożliwiałby dalszą ich pracę (**Tab. 5**). Nie dotyczy to dziobów wykonanych ze stali Hardox 500, które z powodu wygięcia zostały najwcześniej wycofane z eksploatacji. Nietypowe wygięcie dziobów do przodu, przebiegające w linii dolnego otworu montażowego, związane było prawdopodobnie z nagrzaniem stali w okolicy otworu, powstałym przy jego wykonywaniu. Wpływ nagrzania dziobów ujawniono dopiero przy pomiarze twardości materiału lemieszy, który wykonano po pracy elementów w glebie. Twardość każdego elementu mierzono na powierzchni natarcia, ośmiokrotnie, a **Tabela 6** zawiera wartości średnie z tych pomiarów. W **Tabeli 6** dla elementów wykonanych ze stali Hardox 500 podano oddzielnie twardość dziobów i części trapezowych, ze względu na duże różnice w wartości parametru. W przypadku pozostałych materiałów twardość części dziobowej i trapezowej była zbliżona. Niższa twardość dziobów wykonanych ze stali Hardox 500 w porównaniu z częściami trapezowymi wskazuje na odpuszczenie stali w przypadku dziobów. Dodatkowo ustalono, że twardość materiału dziobów w okolicy otworów montażowych wynosiła tylko około 23 HRC, a przy samym otworze była jeszcze mniejsza, często nie do określenia w skali HRC. Wygięcie dziobów osłabionych przez odpuszczenie materiału nastąpić mogło w wyniku cyklicznych uderzeń o glebę przy zagłębianiu pługa, czemu sprzyjało zmniejszenie grubości elementów spowodowane procesem zużywania ściernego. Zaobserwowano, że w trakcie orki powstała szczelina między dziobami a częściami trapezowymi ulega zapychaniu przez różne elementy znajdujące się w glebie (drut, sznurki itp.), działające rozpierająco i wpływające zapewne na energochłonność pracy pługa.

#### Tabela 6. Twardość badanych elementów

 Table 6. Hardness of the elements under investigation

Twardość badanych elementów, HRC					
Elementy wykonane ze stali					
Hardox 500 w stanie dostarczenia	B27, hartowane	B27, hartowane i odpuszczane	stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken		
dzioby <b>37,4</b> s=3,9 części trapezowe <b>47,0</b> s=1,3	<b>46,7</b> s=1,2	<b>46,5</b> s=1,3	<b>50,0</b> s=1,2		

s - odchylenie standardowe

Powyższe wskazuje na konieczność zachowania dużej ostrożności przy stosowaniu termicznych zabiegów technologicznych (cięcie, wypalanie otworów itp.) w procesie kształtowania blach wykonanych ze stali Hardox. Zwłaszcza przy wytwarzaniu elementów o małych gabarytach wskazane byłoby stosowanie technik beztemperaturowych.

W gospodarstwie, w którym realizowano badania, nie jest stosowane indywidualne traktowanie elementów. Po osiągnięciu przez niektóre z nich stanu granicznego zużycia demontowane są wszystkie elementy zużyte granicznie oraz prawie zużyte i na korpusy pługa zakładane są nowe. Stąd w przypadku zdemontowanych części trapezowych kilka miało jeszcze nieznaczny "zapas" szerokości do ich dalszej eksploatacji, zawierający się w zakresie 0,8÷1,0 cm (**Tab. 5**). Powierzchnia pola, jaka w warunkach badań została uprawiona przez części trapezowe była około 3,3-krotnie większa od powierzchni uprawy dziobów. Przy tak znacznej różnicy w tempie zużywania się dziobów i części trapezowych wyraźnie uzasadniona jest idea wytwarzania i stosowania lemieszy dzielonych. Należy również zwrócić uwagę na to, że oba warianty części trapezowych przedsiębiorstwa Lemken, tj. elementy o grubości wyjściowej wynoszącej 10 i 11 mm, uprawiły taką samą powierzchnię pola, przy czym elementy wykonane z blachy o grubości 10 mm były jeszcze dodatkowo na dużej szerokości fazowane (**Rys. 7**).



**Rys. 7. Grubość części trapezowych przedsiębiorstwa Lemken i ich ostrzenie** Fig. 7. Thickness of the trapezoidal parts produced by Lemken Company and their sharpening

Na **Rysunku 8** przestawiono wyniki pomiaru zmiany obrysu elementów. W liniach pomiarowych dotyczących zużycia dziobów od strony krawędzi polowej, tj. w liniach  $l_1$ ,  $l_2$  i  $l_3$ , najsilniejszemu starciu uległy dzioby wykonane ze stal stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken. Spowodowane to było zapewne ich geometrią, gdyż posiadają one od strony krawędzi polowej podcięcie, które nie występuje w pozostałych dziobach. Największa zmiana obrysu dziobów, mierzona od strony ich ostrza (powierzchni przyłożenia), wystąpiła w linii pomiarowej  $l_4$  (szczególnie w przypadku dziobu firmy Lemken współpracującego z częścią trapezową o grubości 11 mm). Mniejsze wartości zużycia występujące przy dziobach wykonanych ze stali Hardox 500 wynikają z krótszego czasu ich eksploatacji.

Najmniejszą zmianą obrysu cechował się obszar dziobów przyległy do części trapezowych. Należy dodać, że w stosowanych miejscach pomiarowych (poza linią B) zużycie hartowanych i odpuszczanych dziobów wykonanych ze stali B27 było nieznacznie mniejsze niż dziobów wykonanych z tej samej stali i tylko hartowanych (przeciętnie około 1,04-krotnie).

W warunkach badań najmniejsza zmiana obrysu części trapezowych wystąpiła w obszarze przyległym do dziobów. Następnie w kolejnych miejscach pomiarowych wartość zużycia sukcesywnie rosła, osiągając wartość największą w linii pomiarowej l<sub>12</sub> leżącej przy końcu elementów (**Rys. 8**). Wszystkie części trapezowe uprawiły taką samą powierzchnię pola, stąd ich zużycie w zakresie zmiany obrysu w sposób praktycznie ważny uszeregowuje materiały pod względem odporności na ścieranie, gdyż w standardowych warunkach orki właśnie zmiana obrysu elementów jest typową przyczyną ich granicznego zużycia.



- elementy wykonane ze stali B27, hartowane
- 🖽 elementy wykonane ze stali B27, hartowane i odpuszczane
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 10 mm,
  - części trapezowe o grubości 10 mm
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 11 mm,
    - części trapezowe o grubości 11 mm
- Rys. 8. Zmiana obrysu dziobów (a) i części trapezowych (b) w określonych miejscach pomiarowych
- Fig. 8. Change of the share point contour (a) and trapezoidal parts (b) in particular measuring points

Najmniejszą zmianą obrysu cechowały się elementy Lemken, przy czym zużycie części trapezowej o grubości 11 mm było z reguły nieznacznie mniejsze (przeciętnie około 1,07-krotnie) niż elementów o grubości 10 mm i na większej szerokości fazowanych. Natomiast największemu zużyciu uległy w większości linii pomiarowych części trapezowe wykonane ze stali B27 i poddane jedynie hartowaniu. Podobnie jak przy dziobach, zużycie hartowanych i odpuszczanych części trapezowych wykonanych ze stali B27 było mniejsze niż elementów tylko hartowanych (średnio około 1,1-krotnie). Należy jednak zaznaczyć, że generalnie różnice w zmianie obrysu części trapezowych nie były duże. Obrazuje to stosunek wartości zmiany obrysu w poszczególnych liniach pomiarowych elementu ulegającego największemu zużyciu, tj. hartowanej części trapezowej wykonanej ze stali B27 i elementu najsilniejszego o takiej samej grubości początkowej, tj. części trapezowej o grubości 10 mm firmy Lemken, który mieścił się w zakresie 1,12÷1,25, a przeciętnie wynosił około1,2.

Na Rysunku 9 podano wyniki pomiaru zmiany grubości badanych elementów. Największy ubytek grubości dziobów wystąpił w kolejności w miejscach pomiarowych  $g_4$  i  $g_2$  położonych przy krawędzi polowej elementów (**Rys. 4**). Zużycie w tych miejscach było od około 2 do 2,8-krotnie większe niż w miejscach g<sub>1</sub> i g<sub>3</sub>. Wyjaśnić to można wzrostem nacisku gleby w tym obszarze dziobów, związanym z oddzielaniem skiby od calizny pola. Natomiast w przypadku części trapezowych wieksze wartości zużycia stwierdzono w miejscach położonych w górnej linii pomiarowej (miejsca  $g_{10}$ ,  $g_{11}$ ,  $g_{12}$  i  $g_{13}$  – **Rys. 4**). Ubytek grubości elementów w tych miejscach był od około 1,01 do 1,74 (przeciętnie około 1,24) razy większy w porównaniu ze zużyciem w miejscach zlokalizowanych na dolnej linii pomiarowej (odpowiednio miejsca  $g_6, g_7, g_8$  i  $g_9$ ). Kolejną prawidłowością było wystąpienie zdecydowanie większego ubytku grubości w końcowym obszarze części trapezowych (miejsca g<sub>9</sub> i g<sub>13</sub>). Ubytek grubości w tych miejscach był średnio około 1,84 razy większy niż w pozostałych. Natomiast najmniejszym ubytkiem grubości cechował się środkowy obszar cześci trapezowych (miejsca g<sub>7</sub> i g<sub>11</sub>).

Ustalone różnice w ubytku grubości elementów wykonanych z różnych stali były względnie małe. Przy dziobach z reguły nie przekraczały 1,3 mm (maksymalnie 2,2 mm w miejscu  $g_4$ ), natomiast przy częściach trapezowych dla miejsc pomiarowych od  $g_5$  do  $g_{12}$  mieściły się w zakresie od 0,94 do 2,44 mm, a w miejscu  $g_{13}$  wynosiły maksymalnie 3,90 mm. Stalą, która w warunkach badań wykazywała najmniejszy ubytek grubości, była stal B27 poddana hartowaniu i odpuszczaniu, chociaż w kilku miejscach pomiarowych ubytek grubości części trapezowej o grubości 11 mm i wykonanej ze stali stosowanej w przedsiębiorstwie Lemken był mniejszy (miejsca g 6, g 7, g 8 i g 12 – **Rys. 9**). Niemniej ubytek grubości pozostałych elementów wykonanych ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken był większy niż elementów wykonanych z hartowanej i odpuszczanej stali B27. Podobnie jak przy zmianie obrysu ubytek grubości hartowanej stali B27 był większy niż stali B27 hartowanej



miejsce pomiaru (rys. 4)

- 🔊 elementy wykonane ze stali Hardox 500
- elementy wykonane ze stali B27, hartowane: <sup>1)</sup> brak wyniku ze względu na ubytek szerokości elementów
- 🖽 elementy wykonane ze stali B27, hartowane i odpuszczane

elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:

- dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 10 mm,
   części trapezowe o grubości 10 mm
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 11 mm,
  - części trapezowe o grubości 11 mm
- Rys. 9. Ubytek grubości dziobów (a) i części trapezowych (b) w określonych miejscach pomiarowych
- Fig. 9. Share points thickness loss (a) and trapezoidal parts (b) in particular measuring points

i odpuszczanej (w ramach stosowanych miejsc pomiarowych od około 1,1 do 1,5-krotnie, średnio 1,24-krotnie). Materiałem, który w warunkach badań uległ największemu zużyciu w zakresie ubytku grubości była stal Hardox 500. Świadczy o tym zużycie części trapezowych przedstawione na **Rysunku 9** (mały ubytek grubości dziobów wykonanych ze stali Hardox 500 wynika z krótszego czasu ich eksploatacji). Konsekwencją dużego ubytku grubości części trapezowych wykonanych ze stali Hardox 500 było, widoczne na **Rysunku 6**, ich przetarcie w końcowym obszarze.

Wartości bezwzględnego i względnego zużycia masowego badanych elementów przedstawiono na **Rysunku 10**. Porównywanie odporności na ścieranie elementów na podstawie bezwzględnego zużycia masowego nie jest właściwe, gdy występują między elementami różnice w zakresie początkowego obrysu, grubości, geometrii fazowania (ostrzenia) itp. Stąd informację o wartościach tego parametru zamieszczono jedynie dla celów poglądowych. Natomiast względne zużycie masowe, będące odniesieniem bezwzględnego zużycia masowego do masy początkowej elementu, jest względnym wskaźnikiem ubytku materiału elementu z wszystkich powierzchni tarcia. Najmniejsza wartość tego parametru, występująca przy dziobach wykonanych ze stali Hardox 500, wynika oczywiście z krótszego czasu ich użytkowania niż pozostałych dziobów. W warunkach badań wszystkie elementy osiągnęły dużą wartość względnego zużycia masowego,



części trapezowe o grubości 11 mm

#### Rys. 10. Bezwzględne (a) i względne (b) zużycie masowe lemieszy

Fig. 10. Absolute (a) and relative (b) mass wear of ploughshares

do czego przyczynił się znaczny ubytek ich grubości. Elementy firmy Lemken oraz elementy wykonane z hartowanej i odpuszczanej stali B27 cechowały się, w odniesieniu do elementów wykonanych z pozostałych materiałów, nieznacznie mniejszą wartością względnego zużycia masowego ze względu na nieco mniejszą zmiane obrysu lub mniejszy ubytek grubości (Rvs. 8 i 9).

Z kolei na **Rysunku 11** przedstawiono wartości szerokości pasma zużycia wytworzonego na powierzchni przyłożenia elementów. Jak wcześniej już podano, duża wartość tego parametru może powodować pogorszenie agrotechnicznej jakości orki, gdyż szerokie pasmo zużycia przy uprawie zwięzłych gleb może być przyczyną wydłużenia drogi zagłębiania się pługa oraz spłycania zadanej głębokości orki.



- 🖾 elementy wykonane ze stali B27, hartowane
- I elementy wykonane ze stali B27, hartowane i odpuszczane
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 10 mm,
  - części trapezowe o grubości 10 mm
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 11 mm: <sup>1)</sup> brak wyniku ze względu na ubytek szerokości elementów,
  - części trapezowe o grubości 11 mm

Rys. 11. Szerokość pasma zużycia wytworzona na powierzchni przyłożenia dziobów (a) i części trapezowych (b) w określonych miejscach pomiarowych

Fig. 11. Width of band strip wear formed on the flank face of share points (a) and trapezoidal parts (b) in particular measuring points

71

Do bardzo dużych wartości tego parametru występujących przy dziobach wykonanych ze stali Hardox 500 przyczyniło się wygięcie elementów do przodu, o czym pisano już wcześniej. Przy pozostałych dziobach różnice szerokości pasma zużycia ustalone w określonych miejscach pomiarowych były względnie małe, wynosiły od około 0,5 do 3,5 mm. Mała szerokość pasma zużycia występująca przy wszystkich dziobach w linii pomiarowej  $l_4$  wynika z dużego ubytku grubości elementów w tym obszarze (miejsce  $g_4 - Rys. 9$ ).

Natomiast części trapezowe charakteryzowały się mniejszą niż dzioby szerokością pasma zużycia. Przypuszczalnie wynikało to z mniejszej grubości początkowej elementów. Do szerszego pasma zużycia przy części trapezowej firmy Lemken o grubości początkowej 11 mm (linie pomiarowe  $l_9$ ,  $l_{10}$  i  $l_{11}$  – Rys. 11) przyczyniła się większa grubość początkowa elementu niż pozostałych cześci trapezowych i małe wartości ubytku grubości (miejsca g<sub>6</sub>, g<sub>7</sub> i g<sub>8</sub> -Rys. 9). Dla pozostałych elementów, których grubość początkowa wynosiła 10 mm, różnice w szerokości pasma zużycia określonego w poszczególnych liniach pomiarowych wynosiły od około 1,5 do 3,5 mm. Przy wszystkich częściach trapezowych pasmo zużycia o większej szerokość ukształtowało się w środkowym obszarze elementów (linie pomiarowe  $l_9$ ,  $l_{10}$  i  $l_{11}$  – **Rys. 11**). Koreluje to z nieco mniejszym ubytkiem grubości elementów w tym obszarze (miejsca g<sub>6</sub>, g<sub>7</sub> i g<sub>8</sub> - **Rys. 9**). Mała szerokość pasma zużycia przy częściach trapezowych firmy Lemken o grubości początkowej 10 mm związana jest z szerokim fazowaniem tych elementów (75 mm), najczęściej szerszym niż wartości zmiany obrysu (**Rys. 8**). Dodatkowo elementy te uległy znacznemu ubytkowi grubości (Rys. 9), co też istotnie przyczyniło się do ukształtowania pasma zużycia o małej szerokości.

Na **Rysunku 12** przedstawiono przykładowe profile powierzchni roboczej części trapezowych wykonanych z różnych stali po ich pracy w glebie. Natomiast wartości wybranych parametrów chropowatości charakteryzujących stan powierzchni elementów podano na **Rys. 13**. Profile powierzchni roboczej elementów wykonanych z różnych stali były zbliżone. Charakteryzowały się względnie małymi wzniesieniami w stosunku do zagłębień profilu powierzchni (**Rys. 12**). Wartość średniego arytmetycznego odchylenia profilu chropowatości Ra przy wszystkich dziobach była w miarę zbliżona (od 1,12 do 1,73 µm). To samo dotyczyło części trapezowych (od 1,67 do 2,24 µm) (**Rys. 13**), przy czym wartości parametru Ra przy częściach trapezowych były przeciętnie około 1,4-krotnie większe niż przy dziobach.

Największe wartości wskaźników Ra, Rt, Rv i Rp występujące przy dziobach wykonanych ze stali Hardox 500 tłumaczyć można mniejszą twardością ich materiału niż pozostałych dziobów.

Całkowita wysokość profilu chropowatości Rt na odcinku pomiarowym stanowi sumę maksymalnej głębokości wgłębienia profilu chropowatości Rv i maksymalnej wysokości wzniesienia profilu chropowatości Rp, stąd wartości



**Rys. 12.** Przykładowe profile powierzchni roboczej części trapezowych po ich pracy w glebie Fig. 12. Exemplary profiles of the working surface of trapezoidal parts after their work in the soil

tego parametru są największe (**Rys. 13**). W odniesieniu do procesu ściernego zużywania stali interesujące jest, jakie proporcje występują pomiędzy wartościami parametrów Rv i Rp. W przypadku badanych dziobów wartość maksymalnej głębokości wgłębienia profilu chropowatości Rv (nie uwzględniając dziobów ze stali Hardox 500) zawierała się w przedziale od około 9,54 do 13,54 µm, a przy częściach trapezowych – od około 13,03 do 19,77 µm i była od 1,19 do 1,94 razy większa niż przy dziobach. Można przyjąć, że te względnie głębokie rysy powstały w wyniku oddziaływania cząstek żwiru lub kamieni mocno utwierdzonych w glebie i przemieszczających się z dużym naciskiem po powierzchni roboczej elementów. Natomiast wartość maksymalnej wysokości wzniesienia profilu chropowatości Rp była od około 1,77 do 3,47 (przeciętnie około 2,84) razy mniejsza niż wartość wskaźnika Rv. Przy dziobach (nie uwzględniając dziobów wykonanych ze stali Hardox 500) wartość parametru Rp wynosiła od około 3,30 do 5,75 µm, a przy częściach trapezowych – od około 3,80 do 7,07 µm.

Nie stwierdzono powiązania między wyrażonym parametrami Ra, Rt, Rv i Rp stanem powierzchni badanych dziobów a stanem powierzchni części trapezowych oraz między ubytkiem grubości badanych elementów a wartościami



- 🖽 elementy wykonane ze stali B27, hartowane i odpuszczane
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 10 mm,
  - części trapezowe o grubości 10 mm
- elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken:
  - dzioby współpracujące z częścią trapezową o grubości 11 mm,
  - części trapezowe o grubości 11 mm
- Rys. 13. Chropowatość powierzchni roboczej dziobów (a) i części trapezowych (b) po pracy elementów w glebie: Ra – średnie arytmetyczne odchylenie profilu chropowatości, Rt – całkowita wysokość profilu chropowatości, Rv – maksymalna głębokość wgłębienia profilu chropowatości, Rp – maksymalna wysokość wzniesienia profilu chropowatości
- Fig. 13. Working surface roughness of the share points (a) and trapezoidal parts (b) after the elements work in the soil: Ra – arithmetical mean deviation of the profile, Rt – total height of profile, Rv – maximum profile valley depth, Rp – maximum profile peak height

powyższych parametrów. Jedynie zauważono, że dla badanych stali proporcje występujące między wartościami parametrów w poszczególnych grupach (Ra, Rt, Rv i Rp) są zbliżone. W szczególności dotyczy to części trapezowych i w nieco mniejszym zakresie dziobów.

## PODSUMOWANIE

Konsekwencją termicznego cięcia lub wypalaniu otworów w blachach wykonanych ze stali Hardox 500 może być odpuszczenie materiału. W badaniach taki przypadek wystąpił przy dziobach lemieszy, które ze względu na odpuszczenie materiału uległy wygięciu i zostały przedwcześnie wymienione na inne elementy. Stąd dla blach Hardox zaleca się dużą ostrożność przy przeprowadzaniu tego typu termicznych zabiegów. Szczególnie przy kształtowaniu elementów o małych wymiarach wskazane byłoby stosowanie technik beztemperaturowych.

Wyniki zaprezentowanych badań trwałości i zużycia lemieszy wykonanych z różnych stali z borem wskazują na porównywalną odporność na zużycie ścierne objętych badaniami materiałów. Części dziobowe lemieszy zostały zdemontowane z korpusów pługa po uprawie pola o powierzchni 7,36 ha/element (poza elementami wykonanymi ze stali Hardox 500, przy których przyczyna wcześniejszego ich demontażu była wadliwa technologia wytwarzania), a części trapezowe (z uwzględnieniem elementów ze stali Hardox 500) – 24,00 ha/element. Zatem w warunkach badań testowane elementy wykonały taką samą pracę. Dodatkowo obrysy zdemontowanych elementów były zbliżone. Maksymalne różnice w zmianie obrysu dziobów, mierzone wzdłuż długości elementów (nie uwzględniając elementów wykonanych ze stali Hardox 500), generalnie mieściły się w zakresie od około 9 do 17 mm. Jedynie w linii pomiarowej 14, położonej najbliżej krawędzi polowej elementów, różnice dochodziły do około 44 mm, co prawdopodobnie spowodowane było stosowanym w dziobach firmy Lemken podcięciem od strony krawędzi polowej. Natomiast przy częściach trapezowych różnice w zmianie obrysu zawierały się w zakresie od około 8 do 27 mm, przy czym w początkowym obszarze, ważnym ze względu na stan ich granicznego zużycia (linie pomiarowe  $l_{8}$ ,  $l_{9}$  i  $l_{10}$ ), wynosiły jedynie do 16 mm. Należy zaznaczyć, że w przeciętnych, typowych warunkach orki właśnie zmiana obrysu najczęściej determinuje stan granicznego zużycia elementów.

Na podstawie zużycia dziobów trudno jest jednoznacznie wskazać materiał nieco słabszy lub o nieznacznie większej odporności na zużycie ścierne ze względu na brak prawidłowości w zmianie obrysu w poszczególnych miejscach pomiarowych (**Rys. 8a**). Natomiast na podstawie zmiany obrysu części trapezowych o takie uszeregowanie można się pokusić. Nieco mniejszą zmianą obrysu cechowały się elementy wykonane ze stali stosowanej przez przedsiębiorstwo Lemken, następnie hartowanej i odpuszczanej stali B27, z kolei stali Hardox 500, a największą elementy wykonane z hartowanej stali B27 (**Rys. 8b**). Przy czym podane wcześniej maksymalne różnice w zmianie obrysu części trapezowych stanowiły przeciętnie około 26% wartości całkowitego zużycia części trapezowych w poszczególnych liniach pomiarowych.

Na podkreślenie zasługuje ustalenie dotyczące zmiany obrysu części trapezowych o grubości 10 i 11 mm, których producentem jest firma Lemken. W warunkach badań część trapezowa o grubości 11 mm uległa w liniach pomiarowych  $1_{10}$ ,  $1_{11}$  i  $1_{12}$  mniejszej zmianie obrysu jedynie o odpowiednio 2,0, 6,2 i 13,4 mm w porównaniu ze zużyciem elementu wykonanego z blachy o grubości 10 mm i dodatkowo na dużej szerokości fazowanego (**Rys. 7**). Natomiast w liniach pomiarowych  $1_8$  i  $1_9$  zużycie części trapezowej o grubości 11 mm było nawet minimalnie większe (odpowiednio o 1,0 i 0,2 mm) niż elementu cieńszego. Powyższe wskazuje na niewielki wpływ grubości lemieszy na ich trwałość podyktowaną zmianą obrysu.

Biorąc pod uwagę ubytek grubości badanych elementów, układ odporności ściernej badanych stali był inny niż przy zmianie obrysu. Najodporniejszą stalą w tym zakresie okazała się stal B27 poddana hartowaniu i odpuszczaniu (**Rys. 9**). Natomiast w wielu miejscach pomiarowych największy ubytek grubości wystąpił w elementach wykonanych ze stali Hardox 500 (części trapezowe – **Rys. 9b**). Niemniej, jak już wcześniej podkreślano, ubytek grubości elementów nie ma bezpośredniego znaczenia dla stanu ich zużycia granicznego. Jedynie w skrajnych przypadkach, w elementach o dużym ubytku grubości może wystąpić ich wygięcie, pęknięcie lub złamanie.

Zużycie elementów wykonanych z hartowanej i odpuszczanej stali B27 było mniejsze od zużycia elementów wykonanych z tej samej stali i jedynie hartowanych – w ramach stosowanych miejsc pomiarowych średnio około 1,04 i 1,1-krotnie przy zmianie obrysów odpowiednio dziobów i części trapezowych oraz przeciętnie około 1,24-krotnie przy ubytku grubości elementów.

Wartość szerokości pasma zużycia powstającego na powierzchni przyłożenia elementów zależy od ich grubości początkowej oraz intensywności zużycia powierzchni natarcia – im większa grubość początkowa i mniejszy ubytek grubości elementów, tym większa szerokość wytwarzającego się pasma zużycia.

Chropowatość roboczej powierzchni badanych elementów po ich pracy w glebie określona parametrem Ra była zbliżona. Wartość tego parametru przy dziobach zawierała się w przedziale  $1,12\div1,73$  µm, a przy części trapezowych była około 1,4-krotnie większa i mieściła się w zakresie  $1,67\div2,24$  µm. Profil powierzchni elementów po ich pracy w glebie cechował się względnie małymi wzniesieniami w stosunku do zagłębień. Maksymalna wysokość wzniesienia profilu chropowatości Rp przy dziobach (nie uwzględniając dziobów wykonanych ze stali Hardox 500) wynosiła od około 3,30 do 5,75 µm, a przy częściach trapezowych od około 3,80 do 7,07 µm. Natomiast maksymalna głębokość wgłębienia profilu chropowatości Rv była od około 1,77 do 3,47 razy większa (przeciętnie 2,84) i wynosiła od około 9,54 do 13,54 µm oraz od około 13,03 do

3-2013

19,77 µm w przypadku odpowiednio dziobów (nie uwzględniając dziobów wykonanych ze stali Hardox 500) i części trapezowych. Wgłębienia profilu powierzchni, o relatywnie dużej wartości, powstały zapewne w wyniku skrawającego oddziaływania żwiru lub kamieni mocno utwierdzonych w glebie i przemieszczających się z dużym naciskiem po powierzchni elementów. Nie stwierdzono występowania powiązania między ubytkiem grubości badanych elementów a wartościami parametrów Ra, Rt, Rv i Rp.

Podkreślić należy, że w czasie badań nie wystąpiły przypadki zużycia awaryjnego elementów (nie uwzględniając wygięcia części dziobowych wykonanych ze stali Hardox 500, którego przyczyną była wadliwa technologia ich wytwarzania), pomimo występowania w uprawianej glebie dużych kamieni, powodujących uruchomienie mechanizmów zabezpieczających korpusy pługa przed przeciążeniem (**Tab. 3**). Wskazuje to na dobrą wytrzymałości i udarność badanych elementów, dostosowaną do parametrów pracy układu zabezpieczającego korpusy.

Istotne jest też to, że w warunkach badań areał uprawiony przez części trapezowe był około 3,3-krotnie większy niż powierzchnia, jaką uprawiły dzioby. Ustalenie relacji między trwałością części trapezowych i trwałością dziobów nie było celem badań, niemniej stwierdzona relacja wyraźnie uzasadnia celowość opracowywania konstrukcji lemieszy dzielonych.

Należy również dodać, że autorzy artykułu zdają sobie sprawę z określonej wady wykonanych badań, związanej z niewielką liczbą zastosowanych powtórzeń dla poszczególnych elementów. Stąd badania te należy traktować jako wstępne, ukierunkowujące i wytyczające zakres dalszych doświadczeń w tym obszarze.

#### LITERATURA

- 1. Bauer I., Wolak Z.: Wpływ technologii utwardzania lemieszy na właściwości stali 38GSA. Inżynieria Rolnicza, nr 2, 1999, s. 147–151.
- 2. http://www.hardox.com Hardox 500, wersja z 04.07.2005 (http://www.stalhurt.com - Hardox 500, wersja z dnia 1.02.2013).
- 3. http://www.ruukki.com Stal borowa do obróbki cieplnej, wersja z 20.07.2012.
- Konat Ł.: Struktury i właściwości stali Hardox a ich możliwości aplikacyjne w warunkach zużywania ściernego i obciążeń dynamicznych. Praca doktorska. Politechnika Wrocławska, Instytut Materiałoznawstwa i Mechaniki Technicznej, Wrocław 2007.
- 5. Kufel K., Wierzcholski K., Czajkowski A.: Experimental and analytical wear study of plough shares with the elastic and rigid connections to the frame. Tribologia, nr 5, 1998, s. 740–753.
- Łabęcki M.: Wpływ gatunku materiału, sposobu obróbki cieplnej i twardości na trwałość organów roboczych maszyn rolniczych pracujących w glebie, ze szczególnym uwzględnieniem lemieszy do pługów ciągnikowych. Prace Przemysłowego Instytutu Maszyn Rolniczych, nr 2, 1993, s. 22–35.

- 7. Łabęcki M., Gościański M.: Odlewane lemiesze do pługów ciągnikowych. Technika Rolnicza, 1997, nr 3, s. 20.
- Łabęcki M., Gościański M., Pirowski Z., Olszyński J.: Badania laboratoryjne oraz eksploatacyjne wybranych elementów roboczych maszyn rolniczych pracujących w glebie, wykonanych z nowoczesnych żeliw ADI. Część 1. Badania laboratoryjne. Journal of Research and Applications In Agricultural Engineering, Vol. 49 (4), 2004, s. 35–40.
- Łabęcki M.: Badania laboratoryjne oraz eksploatacyjne wybranych elementów roboczych maszyn rolniczych pracujących w glebie, wykonanych z nowoczesnych żeliw ADI. Część 2. Badania eksploatacyjne. Journal of Research and Applications In Agricultural Engineering, Vol. 49 (4), 2004, s. 41–46.
- Łabęcki M., Gościański M., Kapcińska D., Pirowski Z.: Badania tribologiczne, wytrzymałościowe i strukturalne wybranych materiałów stosowanych na elementy maszyn rolniczych pracujące w glebie. Journal of Research and Applications in Agricultural Engineering, Vol. 52 (2), 2007, s. 43–51.
- Napiórkowski J., Michalski R.: Zwiększanie trwałości elementów roboczych w glebie metodami napawania. III Ogólnopolska Konferencja Naukowo--Techniczna. Poltrib '95. Tribologia dla eksploatacji. Jachranka, 24–26 maja 1995, s. II-27 – II-37.
- 12. Napiórkowski J.: Wpływ odczynu gleby na intensywność zużycia elementów roboczych. Tribologia, nr 5–6, 1997, s. 793–801.
- 13. Napiórkowski J.: Zużyciowe oddziaływanie gleby na elementy robocze narzędzi rolniczych (rozprawa habilitacyjna). Inżynieria Rolnicza, nr 12 (72) 2005. Rozprawy habilitacyjne nr 17.
- 14. Owsiak Z.: Narzędzia skrawające glebę. Wydawnictwo Akademii Rolniczej we Wrocławiu, Wrocław 1998.
- 15. Owsiak Z.: Zużycie i metody zwiększania trwałości narzędzi rolniczych pracujących w glebie. Inżynieria Rolnicza, nr 6 (17), 2000, s. 31–38.
- Pirowski Z., Olszyński J., Turzyński J., Gościański M.: Elementy maszyn rolniczych pracujących w glebie wykonane z nowoczesnych tworzyw odlewniczych. Motorol, nr 8, 2006, s. 169–180.
- 17. Stabryła J., Starczewski L.: Oddziaływanie wodoronośnych składników gleby na zużycie ścierne narzędzi rolniczych. Problemy Eksploatacji, nr 1, 2006, s. 199–207.
- 18. Talarczyk W.: Zużycie elementów roboczych maszyn w procesie uprawy gleby. Prace Przemysłowego Instytutu Maszyn Rolniczych, nr 2, 1993, s. 36–42.
- 19. Wierzcholski K., Kufel K.: The wear of the shares of plough bodies with rigid and elastic connections to the frame. International Journal of Wear, 162–164, 1993, s. 1002–1003.
- Wolak Z., Stabryła J.: Technologia stosowana w produkcji lemieszy a właściwości tworzywa i trwałość narzędzia. Roczniki Nauk Rolniczych, t. 77-C-4, 1988, s. 191– -205.
- 21. Zwierzycki W. (red.): Wybrane zagadnienia zużywania się materiałów w ślizgowych węzłach maszyn. PWN, Warszawa – Poznań 1990.

#### Normy

3-2013

PN-61/H-04503. Odczynniki do badania mikrostruktury stopów żelaza.

PN-90/R-55021 Maszyny rolnicze. Metody badań narzędzi i maszyn uprawowych.

PN-90/R-55003. Maszyny rolnicze. Metody badań. Charakterystyka warunków pracy maszyn do prac polowych.

BN-85/0642-48 Stalowe wyroby walcowane do produkcji lemieszy i innych pracujących w glebie elementów maszyn rolniczych.

#### **Summary**

The results of the investigation of durability and ploughshare wear made from three grades of boron steel, Hardox 500, B27 and used by Lemken Company, are presented. During the research, ploughing on sandy soils was done in preparation for subsequent sowing. In order to establish the ploughshare wear, the change of contour, the loss of thickness, the width of the wear band formed on the surface in contact with soil, the roughness of the working surface, and the loss of mass were determined. However, the differences in wear were relatively small, indicating that the abrasion resistance values of the steels under investigation were comparable.